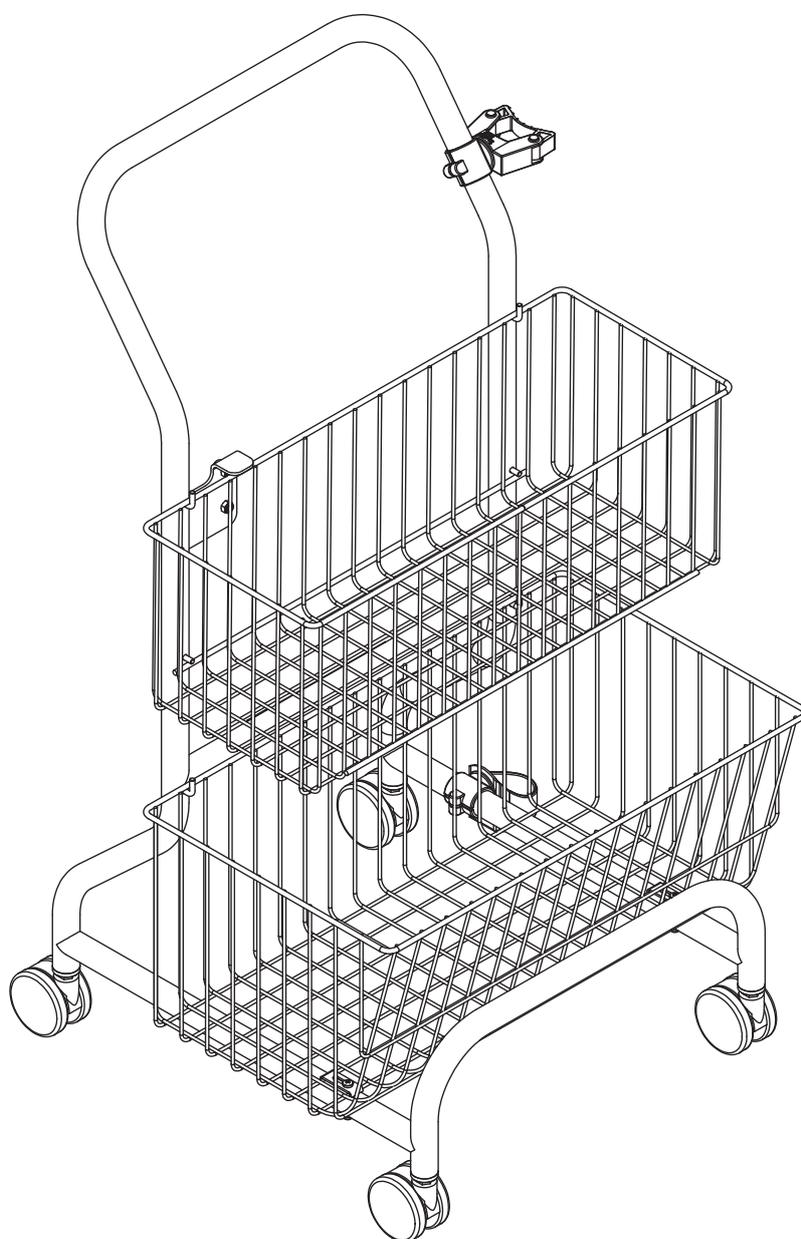


Chariot Etac II

Manuel d'utilisation (FR)

molift[®]
by Etac

BM15507 Rév. A 2021-09-10



Manuel français

Table des matières

Généralités.....	2
Déclaration CE	2
Conditions d'utilisation	2
Garantie	2
Chariot Etac II.....	3
Composants de la version nomade.....	3
À propos de la version Nomad	3
Composants de la version HoverTech.....	4
À propos de la version HoverTech.....	4
Caractéristiques techniques	5
Identification du produit	5
Montage.....	6-8
Pièces d'assemblage.....	6
Porte-gobelet et bras de la version Nomad.....	6
Porte-gobelet de la version HoverTech.....	7
Calibres de mesure	7
Panier fixe (en option)	8
Liste de vérification post-montage.....	8
Comment utiliser le chariot Etac II.....	9
Raccordement du chariot Nomad au rail avec le bras d'extension	9
Version HoverTech	10
Accessoires.....	11
Chargeur de batterie.....	11
Bras d'extension.....	11

Entretien	12
Nettoyage et désinfection	12
Recyclage	12
Pièces détachées.....	12
Dépannage	13

Important

Ce manuel d'utilisation contient des instructions de sécurité importantes et des informations relatives à l'utilisation du produit et de ses accessoires.



Avertissement !

Ce symbole signale des informations importantes liées à la sécurité. Suivez attentivement ces instructions.



Lisez le manuel d'utilisation avant toute utilisation ! Il est important de comprendre parfaitement le contenu du manuel d'utilisation avant de tenter d'utiliser l'équipement.

Rendez-vous sur www.etac.com pour télécharger la documentation et vous assurer que vous disposez bien de la dernière version.

Généralités



Déclaration CE

Le produit et ses accessoires, décrits dans le présent mode d'emploi, sont conformes au règlement (UE) 2017/745 du 5 avril 2017 à titre de dispositif médical de classe I.

Tout incident grave survenant en lien avec le dispositif doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

Conditions d'utilisation

Uniquement pour le transport du lève-personne Molift Nomad, du ventilateur HoverTech et des accessoires. Seul du personnel formé est autorisé à utiliser l'équipement et les accessoires présentés dans ce manuel d'utilisation.

Modifications et utilisation de composants conçus par d'autres fabricants

Nous recommandons d'utiliser uniquement des composants et pièces détachées Etac Molift. Etac ne prend pas en charge la garantie si des modifications sont apportées au produit. Etac ne peut être tenu responsable de pannes ou d'accidents susceptibles de se produire lors de l'utilisation de composants d'autres fabricants.



Seul du personnel certifié est autorisé à réaliser des opérations d'entretien ou de réparation.

Avis de garantie

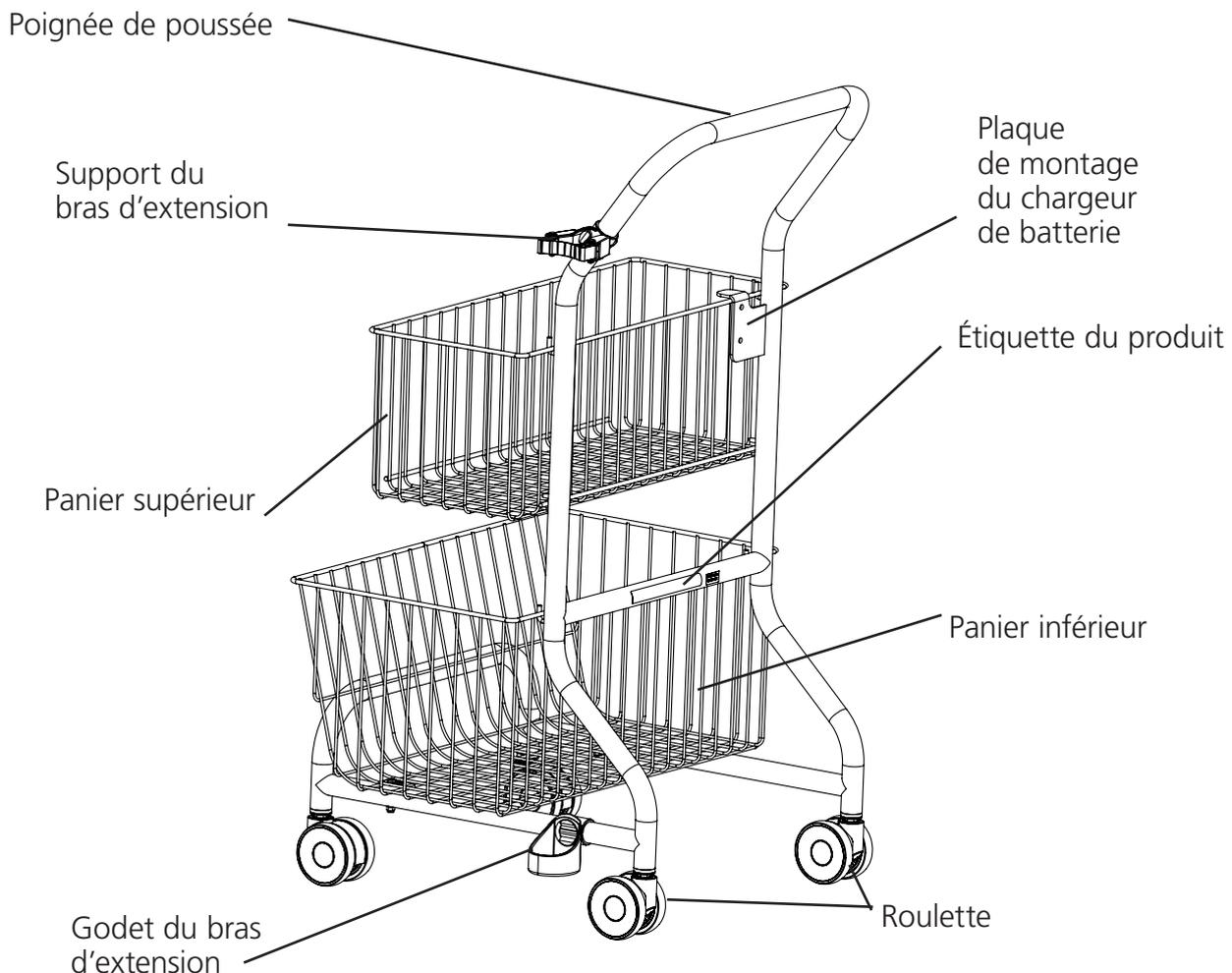
Avis de garantie

Garantie de deux ans contre les vices de fabrication et les défauts matériels de nos produits.

Pour connaître les conditions générales, veuillez consulter le site www.etac.com.

Chariot Etac II (version Nomad)

Composants du chariot :



Chariot Etac II (version Nomad)

Le chariot Etac II (version Nomad) est un accessoire servant à transporter le treuil de plafond Molift Nomad. Le chariot sert à stocker, transporter et charger (en option) le treuil de plafond Molift Nomad.

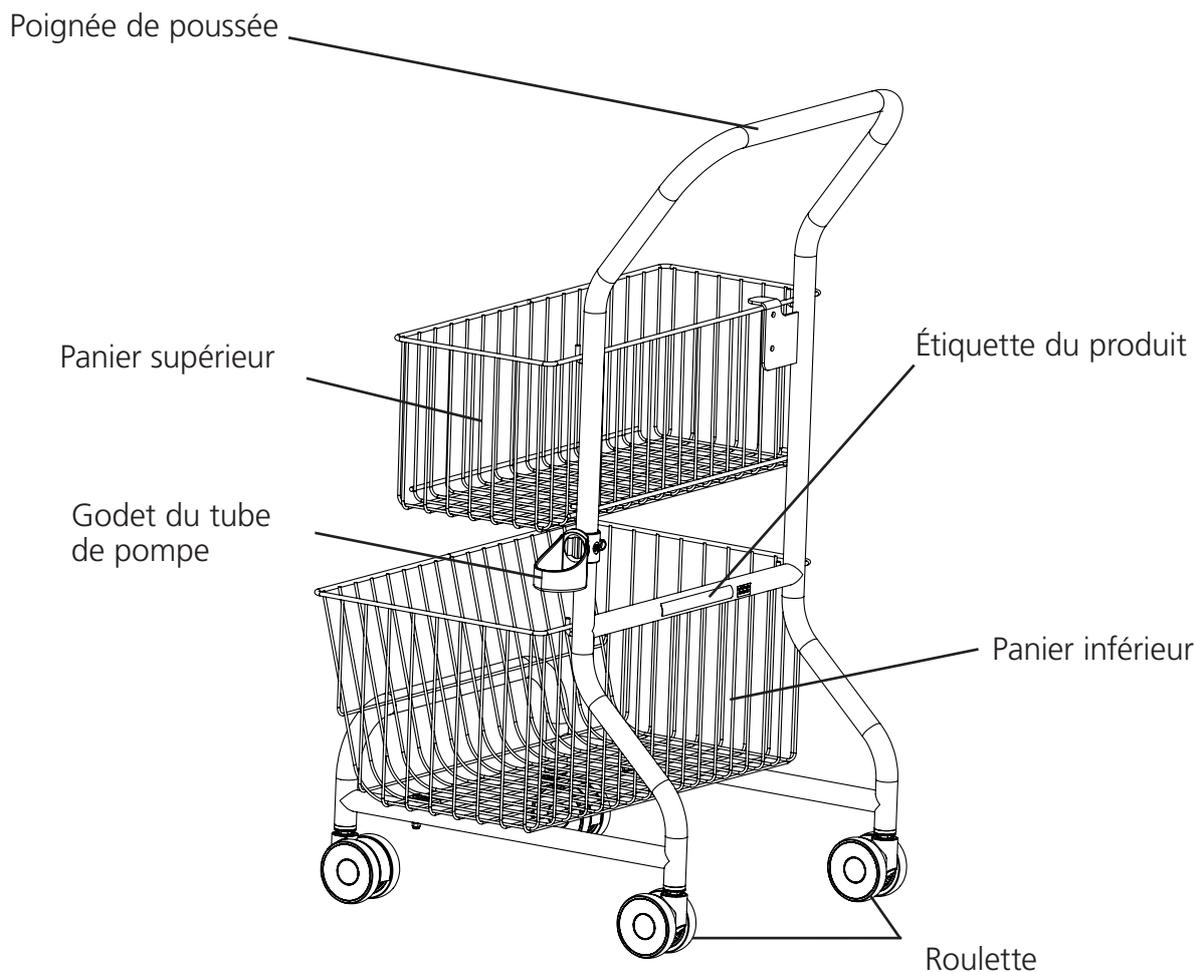
Le chariot est en acier et se compose de 4 roulettes et de 2 paniers pour stocker le treuil de plafond et les harnais du Nomad. Il possède

également un support pour le bras d'extension Nomad (accessoire).

Ce modèle est idéal pour les soins en hôpital et en institution, mais il peut aussi être utilisé à domicile.

Chariot Etac II (version HoverTech)

Composants du chariot :



Chariot Etac II (version HoverTech)

Le chariot Etac II (version HoverTech) est un accessoire servant à transporter la pompe HoverTech. Le chariot est destiné au stockage et au transport.

Le chariot est en acier et se compose de 4 roulettes et de 2 paniers pour stocker la pompe et les accessoires HoverTech.

Ce modèle est idéal pour les soins en hôpital et en institution, mais il peut aussi être utilisé à domicile.

Caractéristiques techniques

Version Nomad

Dimensions (largeur, longueur, hauteur) :

559 x 485 x 975 mm

Poids de l'unité :

8,2 kg (18 lbs)

Matériau :

Acier, plastique

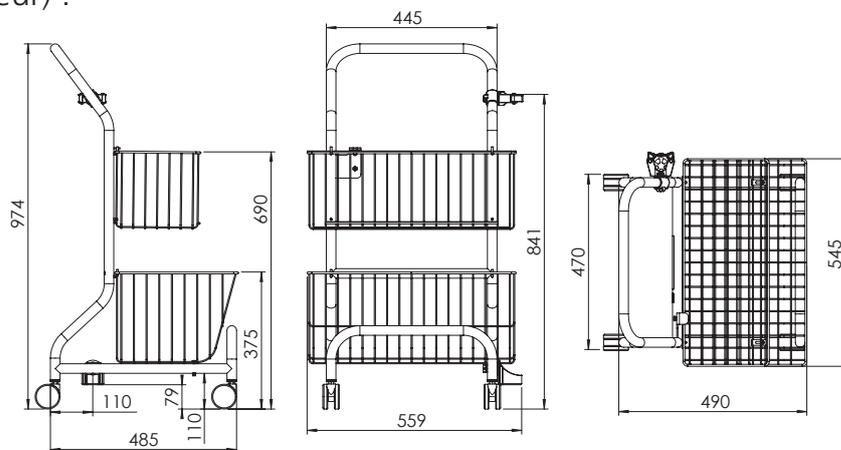
Diamètre de rotation :

100 cm (39,4 pouces)

Charge max. :

Panier supérieur : 10 kg (22 lbs)

Panier inférieur : 25 kg (55 lbs)



Version HoverTech

Dimensions (largeur, longueur, hauteur) :

545 x 485 x 975 mm

Poids de l'unité :

8,2 kg (18 lbs)

Matériau :

Acier, plastique

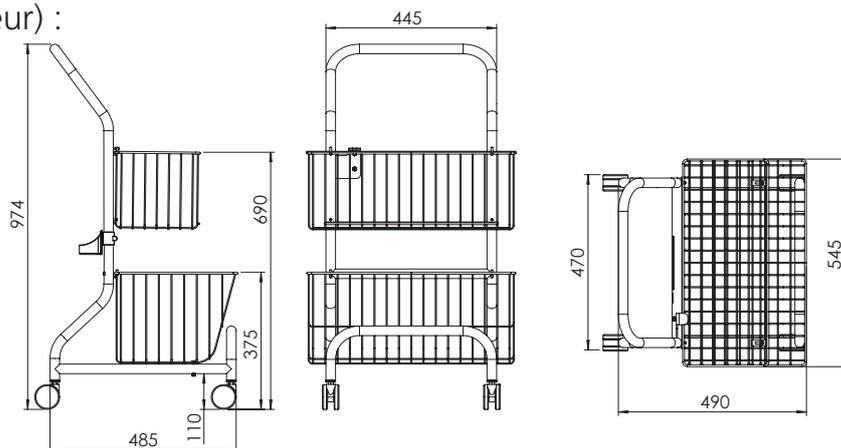
Diamètre de rotation :

100 cm (39,4 pouces)

Charge max. :

Panier supérieur : 10 kg (22 lbs)

Panier inférieur : 25 kg (55 lbs)



Identification du produit

Étiquette du produit

Le code-barres de l'étiquette du produit contient les numéros d'article et le code EAN.



Étiquettes d'avertissement et symboles

Symboles utilisés sur le produit, expliqués en détail :



Fabricant



Date de fabrication



Référence catalogue



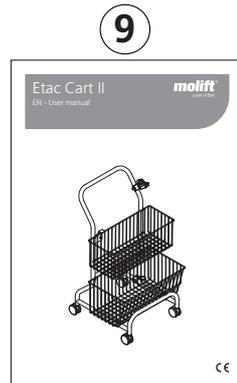
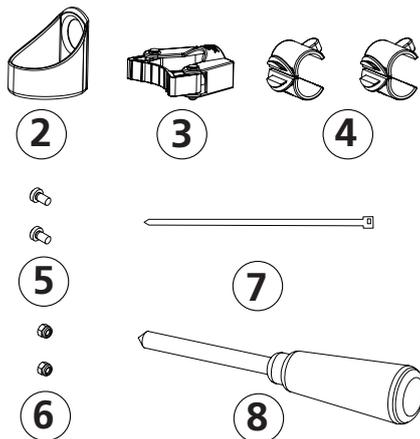
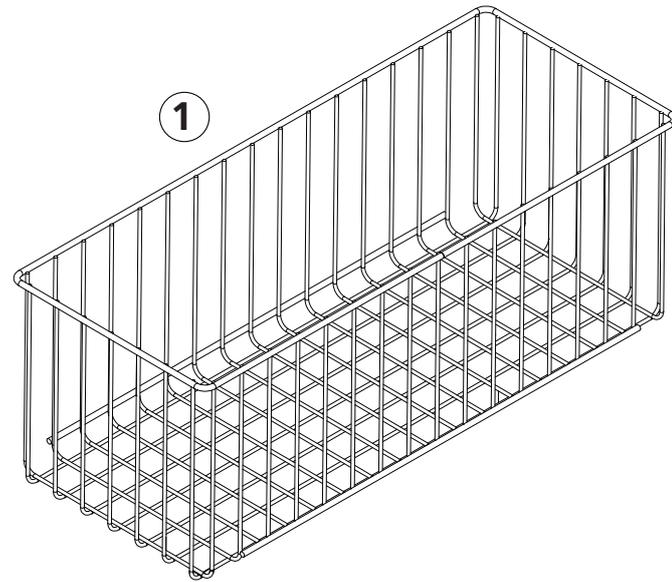
Numéro de série



Dispositif médical

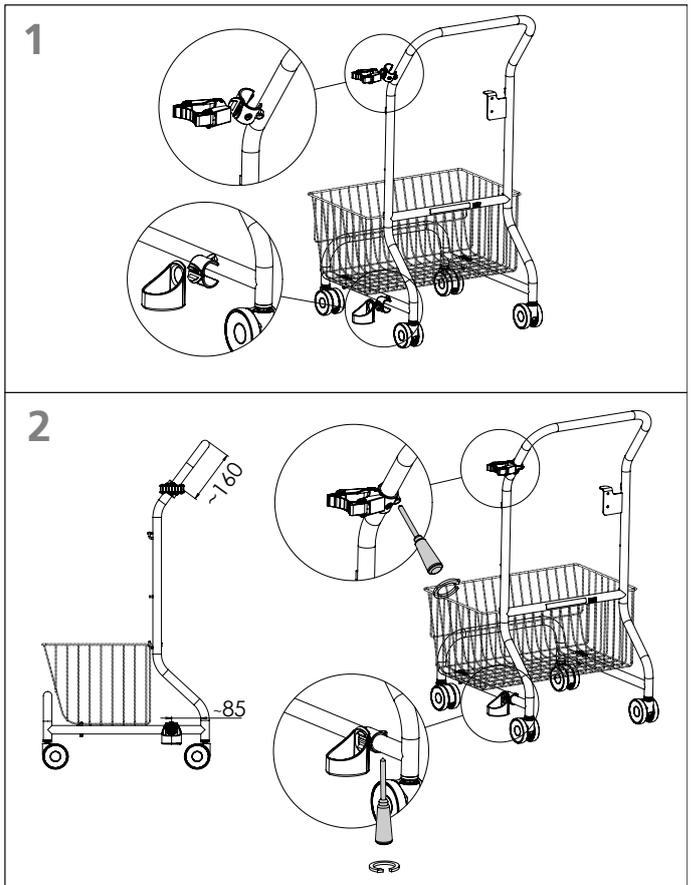
Montage

Pièces d'assemblage



1. Panier supérieur
2. Godet Toolflex
3. Support Toolflex
4. Bague du tube Toolflex (x2)
5. Vis M6x16 (x2)
6. Écrou nylock M6 (x2)
7. Colliers
8. Tournevis Ph2
9. Manuel d'utilisation

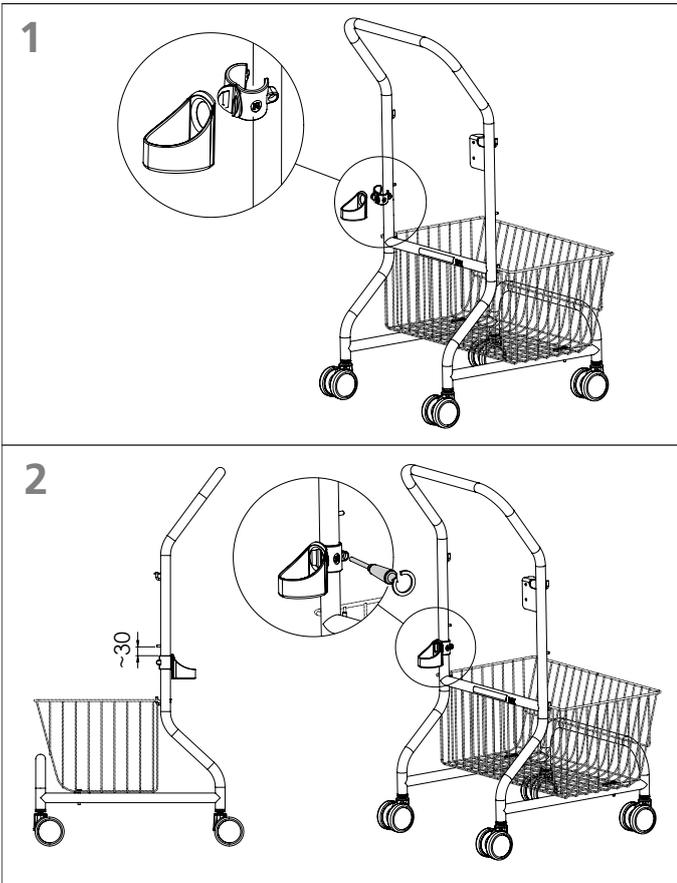
Porte-gobelet et bras (version Nomad)



1. Ouvrez la bague de serrage du tube. Fixez le porte-gobelet/bras à l'aide de la bague de serrage. Fermez la bague de serrage autour du tube. Fixez à présent le porte-gobelet/bras à la bague de serrage.
2. Utilisez les calibres de la page 7 pour positionner le porte-gobelet/bras. 160 mm pour le support de bras et 85 mm pour le porte-gobelet.
3. Serrez les vis de la bague de serrage à l'aide du tournevis cruciforme.

Porte-gobelet (version HoverTech)

Calibres de mesure



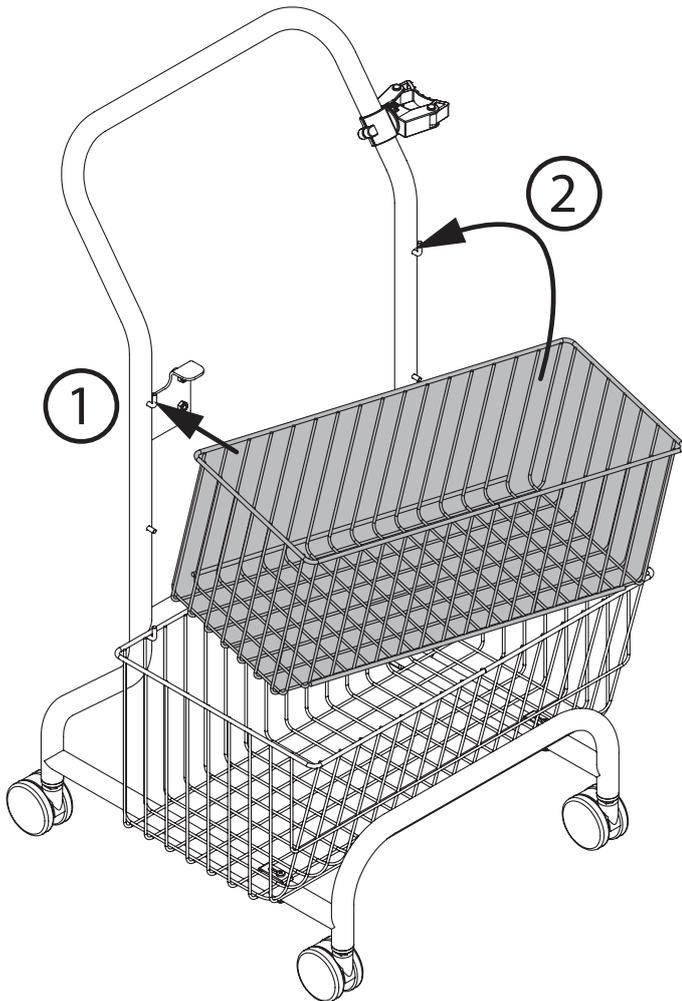
1. Ouvrez la bague de serrage du tube. Fixez le porte-gobelet à l'aide de la bague de serrage. Fermez la bague de serrage autour du tube. Fixez à présent le porte-gobelet à la bague de serrage.
2. Utilisez le calibre de 30 mm de la page 7 pour positionner le porte-gobelet.
3. Serrez les vis de la bague de serrage à l'aide du tournevis cruciforme.

160 mm

30 mm

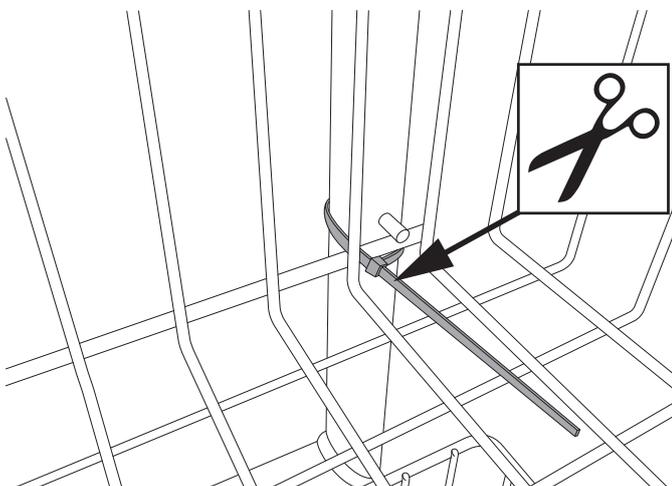
85 mm

Panier



Placez-vous devant le chariot Nomad et fixez d'abord le panier supérieur sur le crochet de gauche (1), puis sur le crochet de droite (2).

Panier fixe (en option)



Le panier supérieur peut être monté de manière permanente à l'aide de l'attache autobloquante. Passez l'attache autour du panier et du côté droit du cadre. Coupez l'attache à la bonne longueur.

Liste de vérification post-montage



Terminez le contrôle indiqué par la liste de vérification post-montage avant de commencer à utiliser le chariot.

Utilisez cette liste de vérification pour vous assurer avant toute utilisation que le chariot Nomad est installé correctement et peut fonctionner convenablement et en toute sécurité.

- Assurez-vous que le panier est correctement fixé.
- Assurez-vous que le chariot est stable et que les 4 roues tournent librement. Le chariot doit se déplacer en ligne droite et ne doit pas s'éloigner dans aucune direction lorsqu'il est poussé sur un sol plat.

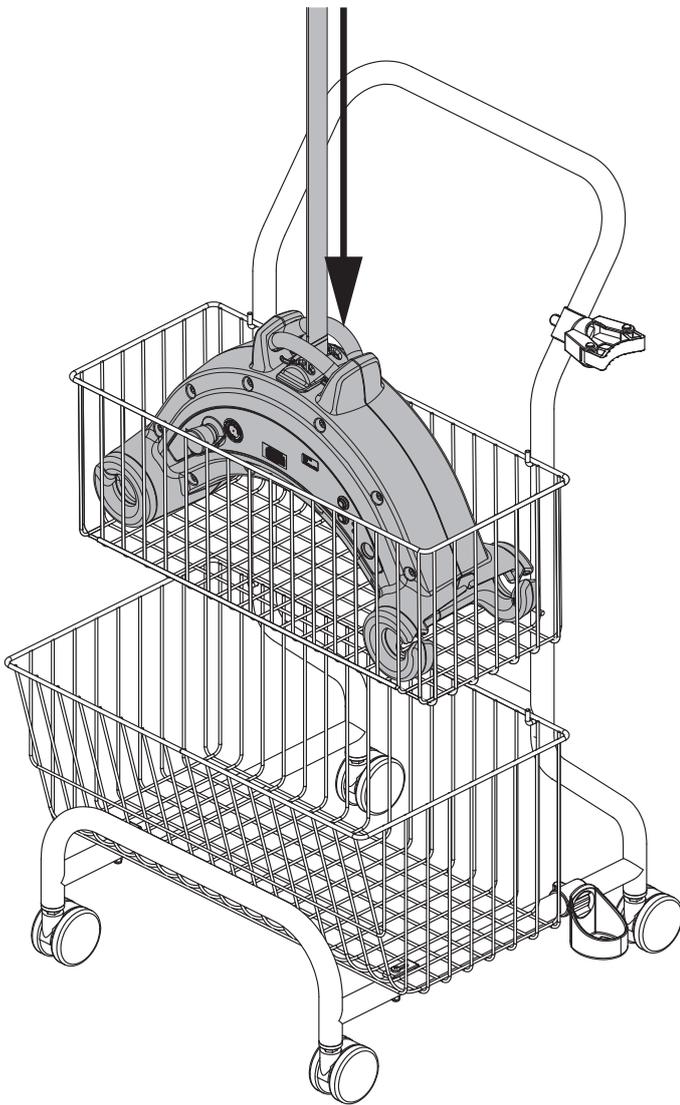


Le chariot est exclusivement destiné à une utilisation en intérieur.

Comment utiliser le chariot Etac II

Version Nomad

Raccordement du chariot Nomad
au rail avec le bras d'extension



Le treuil de plafond Nomad s'adapte au panier supérieur.
Le panier inférieur peut être utilisé pour ranger les harnais.

Placez le treuil de plafond Nomad dans le panier supérieur. Appuyez sur le bouton de la télécommande pour faire sortir la sangle de levage. Utilisez le bras d'extension (accessoire) pour attacher la sangle de levage au chariot sur le rail.

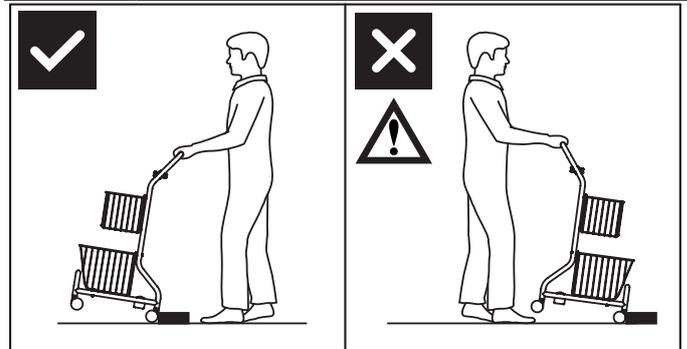
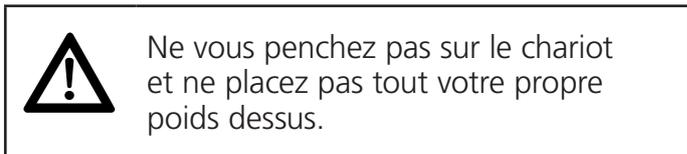
Version HoverTech



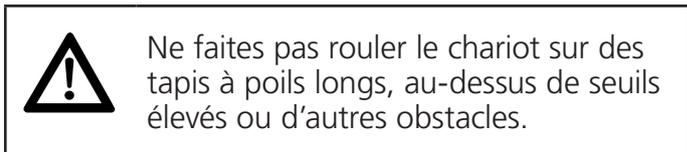
La pompe HoverTech peut être placée dans le panier supérieur. Insérez l'extrémité du tube dans le porte-gobelet.



Placez-vous derrière le chariot et poussez-le à l'aide de la poignée de poussée.



Tirez le chariot au niveau des seuils ou de tout autre obstacle.

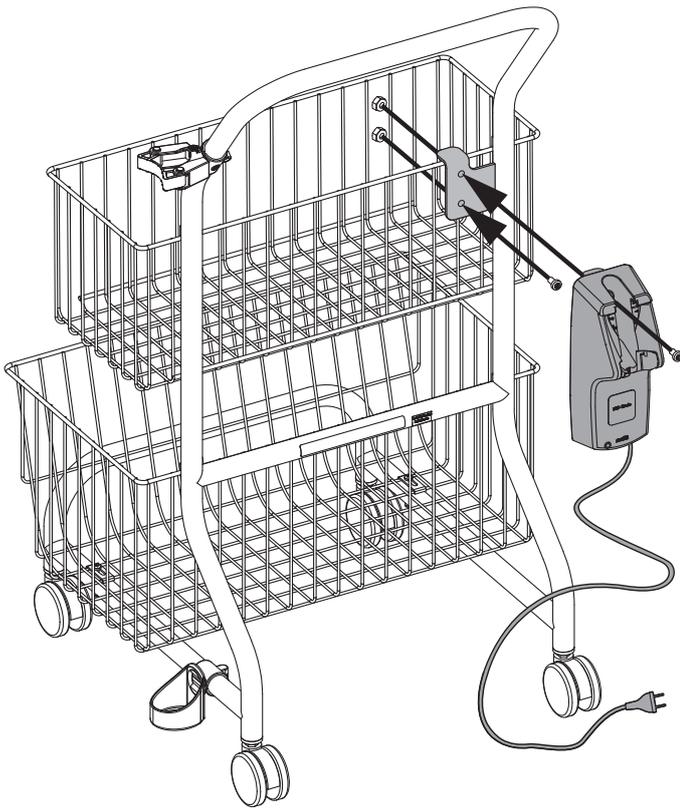


Accessoires

Équipement facultatif et accessoires recommandés pour le chariot Etac II.

Chargeur de batterie

Le treuil de plafond Nomad se charge par l'intermédiaire de la commande manuelle. Le chargeur pour la commande manuelle peut être installé sur le chariot. Utilisez les vis et les écrous fournis avec le chariot Nomad et installez-le sur la plaque de montage du chargeur de batterie.



Chargeur de la commande manuelle
Molift Nomad/AIR.

Art. n° : 1240100

Bras d'extension

Le bras d'extension Molift permet un montage sûr et facile du Molift Nomad sur le chariot sur un système de rails. Le chariot Nomad possède un support pour le bras d'extension. Le bras d'extension existe en 2 longueurs.



Bras d'extension Molift 900 mm

Art. n° : 1200004

Bras d'extension Molift 1 050 mm

Art. n° : 1200006

Maintenance

Nettoyage et désinfection

Nettoyez le dispositif régulièrement. Nettoyez les surfaces avec un chiffon humide et un détergent approprié au pH neutre. N'utilisez pas de solvants ou de liquides forts, car ils pourraient endommager les surfaces du lève-personne. Lorsqu'une désinfection est nécessaire, utilisez de l'alcool isopropylique. Évitez les produits de nettoyage abrasifs. Retirez les cheveux et les poils de tapis pouvant s'être coincés dans les roulettes et assurez-vous que celles-ci tournent librement.



Assurez-vous de ne pas endommager ou ôter les étiquettes lors du nettoyage.

Pièces détachées

Roue Ø65

Art. n° : 0920107

Pièces du support du bras d'extension

Support Toolflex (haut)

Art. n° : 1220200

Montage du tube Toolflex (partie autour du tube)

Art. n° : 1220201

Godet Toolflex (bas)

Art. n° : 1220202

Recyclage

Le Chariot Etac II peut être mis au rebut avec les déchets métalliques, à l'exception du chargeur de batterie. Le chargeur de batterie doit être retiré et mis au rebut avec les équipements électriques.

Dépannage

Problème	Cause/mesure possible
Le chariot Nomad se déplace de façon irrégulière sur une surface plane.	Les roulettes se déplacent de façon irrégulière à cause de poils de tapis et de poussières. Nettoyez les roulettes. Retirez les cheveux et saletés.
	Les roulettes peuvent être desserrées. Vérifiez les roulettes et assurez-vous qu'elles sont correctement fixées. Serrez-les correctement avec une clé de 13 mm.



Etac A/S
Parallevej 3
DK-8751 Gedved
www.etac.com

molift[®]
by Etac